**TS Jatai – TS 4.2 Malayalam Corrections – Observed till ????.**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| (11)[P1] 4.2.1.1(10)- Ad¡— | py |  Ad¡ py põ© pd¡ py | | (11)[P1] 4.2.1.1(10)- Ad¡— | py |  Ad¡– py põ© pd¡– py | |
| (29)[P1] 4.2.1.1(26)- Ad¡— | py |  Bd¡ py põ© pd¡ py | | (29)[P1] 4.2.1.1(26)- Ad¡— | py |  Ad¡– py põ© pd¡– py | |
| (47)[P1] 4.2.1.1(43)- Ad¡— | py |  Ad¡ py põ© pd¡ py | | (47)[P1] 4.2.1.1(43)- Ad¡— | py |  Ad¡– py põ© pd¡– py | |
| (12)[P2] 4.2.1.2(10)- Ad¡— | py |  Ad¡ py põ© pd¡ py | | (12)[P2] 4.2.1.2(10)- Ad¡— | py |  Ad¡– py põ© pd¡– py | |
| (26)[P3] 4.2.1.3(25)- p–ªZ–sû– | e¡d—J |  p–ªZ–sû– e¡d–J e¡¥dx— pªZsû pªZsû– e¡d—J | | (26)[P3] 4.2.1.3(25)- p–ªZ–sû– | e¡d—J |  p–ªZ–sû– e¡d–J e¡d—ª pªZsû pªZsû– e¡d—J | |
| (22)[P4] 4.2.1.4(22)-sªpx˜J | px–Tâ–Ç¡– |  sªpx— pxTâ© ZûxTâÇ¡– sªpx–J sªpx— pxTâÇ¡ |  (23)[P4] 4.2.1.4(23)- px–Tâ–Ç¡– | A–sôyË§ |  px–Tâ– Çû–sôy© d–sôy©. px˜Tâ ÇûxTâ Çû–sôyË§ | | (22)[P4] 4.2.1.4(22)-sªpx˜J | px–Tâ–Ç¡– |  sªpx— pxTâÇ¡ pxTâÇ¡– sªpx–J sªpx—  pxTâÇ¡ |  (23)[P4] 4.2.1.4(23)- px–Tâ–Ç¡– | A–sôyË§ |  px–Tâ– Çû–sôy© d–sôy©. px˜TâÇ¡ pxTâ Çû–sôyË§ | |
| (28)[P4] 4.2.1.4(28)- A¥²˜ | g£–tË§ |  A¥²— g£–t© g£–t© d¥²– A¥²— g£–tË§ | | (28)[P4] 4.2.1.4(28)- A¥öM˜ | g£–tË§ |  A¥öM— g£–t© g£–t© d¥öM– A¥öM— g£–tË§ | |
| (27)[P8] 4.2.2.3(24)- A–fþ¡ | kxRx˜ |  A–fþ¡ kxRx– kxRx— „fþû—fþ¡ kxRx˜ | | (27)[P8] 4.2.2.3(24)- A–fþ¡ | kxRx˜ |  A–fþ¡ kxRx– kxRx– „fþû—fþ¡ kxRx˜ | |
| (4)[P9] 4.2.2.4(4)- A–¥²– | D–K§aD—K§¥a |  A–²– D–K§aDK§a— D–K§aDK§¥a— A¥² A²  D–K§aDK§¥a˜ | | (4)[P9] 4.2.2.4(4)- A–¥²– | D–K§aD—K§¥a |  A–²– D–K§aD—K§a D–K§aD—K§¥a A¥² A²  D–K§aD—K§¥a | |
| (1)[P12] 4.2.3.3(1)- sJ | Hxr—czJ  s Hxr—cz– ¥kxr—cz–J s s Hxr—czJ | | (1)[P12] 4.2.3.3(1)- sJ | Hxr—czJ |  s¦r—cz– ¥kxr—cz–J s s¦r—czJ | |
| (53)[P14] 4.2.4.1(49)- p–J | A–së¡– |  ¥px– A–sëû– ¥sëûx– ¥px– A–së¡– | | (53)[P14] 4.2.4.1(49)- p–J | A–së¡– |  ¥px– A–sëû–së¡–– ¥px– ¥px– A–së¡– | |
| (43)[P15] 4.2.4.2(40)- A–psëx˜Z§ | D–e–Zyrç—Ç§¥Z |  A–psëx— b¡e–Zyrç—Ç§Z De–Zyrç—Ç§¥Z– „psëx—  b–psëx— b¡e–Zyrç—Ç§¥Z |  (44)[P15] 4.2.4.2(41)- D–e–Zyrç—Ç§¥Z | Be—J ||  D–e–Zyrç—Ç§Z– Be– Be— De–Zyrç—Ç§Z De–Zyrç—Ç§Z– Be—J |  (45)[P15] 4.2.4.2(41)- D–e–Zyrç—Ç§¥Z |  D–e–Zyrç—Ç– CZõ¡—e - Zyrç—¥Ç | | (43)[P15] 4.2.4.2(40)- A–psëx˜Z§ | D–e–Zyrç—¥Ç |  A–psëx— b¡e–Zyrç—Ç De–Zyrç—¥Ç– „psëx— b–psëx—  b¡e–Zyrç—¥Ç |  (44)[P15] 4.2.4.2(41)- D–e–Zyrç—¥Ç | Be—J ||  D–e–Zyrç—Ç– Be– Be— De–Zyrç—Ç De–Zyrç—Ç–  Be—J |  (45)[P15] 4.2.4.2(41)- D–e–Zyrç—¥Ç |  D–e–Zyrç—Ç– CZõ¡—e - Zyrç—¥Ç | |
| (1)[P16] 4.2.4.3(1)- A–fþ¡ | px– |  A–fþûx– px– „fþû— fþûx px˜ | | (1)[P16] 4.2.4.3(1)- A–fþ¡ | px– |  A–fþû¡ px— px– „fþû—fþû¡ px˜ | |
| (52)[P17] 4.2.4.4(48)- by–pJ ||  by–pJ CZy— by–pJ | | (52)[P17] 4.2.4.4(48)- by–pJ ||  by–p CZy— by–pJ | |
| (26)[P21] 4.2.5.4(25)- A–së¡– ||  A–sëûyj—së¡ | | (26)[P21] 4.2.5.4(25)- A–së¡– ||  A–sëûyZõ—së¡ | |
| (23)[P24] 4.2.6.1(22)- Aa— | q–Z–öK–ZûJ |  Aax— qZöK–ZûJ q—ZöK–¥Zûx Aaxax— qZöK–ZûJ |  (24)[P24] 4.2.6.1(23)- q–Z–öK–ZûJ | j¢–jI |  q–Z–öK–¥Zûx j¢–jI Æj¢–j(³§) q—ZöK–ZûJ q—ZöK–¥Zûx j¢–jI |  (25)[P24] 4.2.6.1(23)- q–Z–öK–ZûJ |  q–Z–öK–Zû– CZy— qZ - öK–Zû–J | | (23)[P24] 4.2.6.1(22)- Aa— | q–Z–öK–Zû–J |  Aax— qZöKZûJ qZöK¥Zûx– Aaxax— qZöKZûJ |  (24)[P24] 4.2.6.1(23)- q–Z–öK–Zû–J | j¢–jI |  q–Z–öK–¥Zûx– j¢–jI Æj¢–j(³§) q—ZöKZûJ qZöK¥Zûx j¢–jI |  (25)[P24] 4.2.6.1(23)- q–Z–öK–Zû–J |  q–Z–öK–Zû– CZy— qZ - öK–Zû–J | |
| (3)[P26] 4.2.6.3(3)- B–ij—Zy | dyJ |  B–ij—Zy– dyª dykx–ij— Zõx–ij—Zy– dyJ |  (4)[P26] 4.2.6.3(4)- dyJ | K£–Z– ||  dyr§ K£—Z K£Z– Yyª dyr§ K£—Z | | (3)[P26] 4.2.6.3(3)- B–ij—Zy | dyJ |  B–ij—Zy– dyª Yykx–ij— Zõx–ij—Zy– dyJ |  (4)[P26] 4.2.6.3(4)- dyJ | K£–Z– ||  dyr§ K£—Z K£Z– dyª Yyr§ K£—Z | |
| (23)[P29] 4.2.7.1(22)- A–hõxp—ªZ–sû | e£–ay–py– |  A–hõxp—ªZ–sû e£—aypy e£ay põ–hõxp—ªZ–sûx  hõxp—ªZ–sû e£—aypy |  (24)[P29] 4.2.7.1(22)- A–hõxp—ªZ–sû |  A–hõxp—ªZ–¥sûZõ—hy - Bp—ªZsû | | (23)[P29] 4.2.7.1(22)- A–hõxp—ªZsû | e£–ay–py– |  A–hõxp—ªZsû e£aypy e£ay põ–hõxp—ªZsûx–  hõxp—ªZsû e£aypy |  (24)[P29] 4.2.7.1(22)- A–hõxp—ªZsû |  A–hõxp—ªZ–¥sûZõ—hy - Bp—ªZsû | |
| (38)[P33] 4.2.8.1(35)- gx–t¢ |  gx–t¢ CZy— gx–t¡ | | (38)[P33] 4.2.8.1(35)- gx–t¢ |  gx–t¢ CZy— gx–t¢ | |
| (51)[P36] 4.2.9.1(46)- öex–Yxj— |  öex–Yx¥jZy— öex - A–dxj— | | (51)[P36] 4.2.9.1(46)- öex–Yxj— |  öex–Yx¥jZy— öe - A–dxj— | |
| (23)[P46] 4.2.11.1(20)- st¡—kz |  st¡—kz– CZy— s - t¡–kz– | | (23)[P46] 4.2.11.1(20)- st¡—kz |  st¡—kz– CZy– s - t¡–kz– | |
| (32)[P46] 4.2.11.1(28)- öe | P–ª–.r–YyhõJ |  öe P—ª.r–Yyhõ Ò—ª.r–YyhõJ öe öe P—ª.r–YyhõJ |  (33)[P46] 4.2.11.1(29)- P–ª–.r–YyhõJ | e£–Z–dx– |  P–ª–.r–YyhõJ e£—Zdx e£Zdx Pª.r–Yyhõ  Ò—ª.r–YyhõJ e£—Zdx |  (34)[P46] 4.2.11.1(29)- P–ª–.r–YyhõJ |  P–ª–.r–Yyhõ– CZy— Pª.r–Yy - hõ–J | | (32)[P46] 4.2.11.1(28)- öe | P–ª–.r–Yyhõ—J |  öe P—ª.r–Yyhõ— Òª.r–Yyhõ–J öe öe P—ª.r–Yyhõ—J |  (33)[P46] 4.2.11.1(29)- P–ª–.r–Yyhõ—J | e£–Z–dx– |  P–ª–.r–Yyhõ—J e£Zdx e£Zdx Pª.r–Yyhõ—  Òª.r–Yyhõ—J e£Zdx |  (34)[P46] 4.2.11.1(29)- P–ª–.r–Yyhõ—J |  P–ª–.r–Yyhõ– CZy— Pª.r–Yy - hõ–J | |
| (51)[P47] 4.2.11.2(45)- D¦–Zz | s–bxp£—cJ |  D¦–Zz s–bxp£—c s–bxp£—c D¦–Zõ¢—Zz s–bxp£—c–J | | (51)[P47] 4.2.11.2(45)- D¦–Zz | s–bxp£—cJ |  D¦–Zz s–bxp£—cJ s–bxp£—c D¦–Zõ¢—Zz s–bxp£—cJ | |
| (35)[P48] 4.2.11.3(31)- sJ | Hxr—czJ |  s Hxr—cz– ¥kxr—cz–J s s Hxr—czJ | | (35)[P48] 4.2.11.3(31)- sJ | Hxr—czJ |  s¦r—cz– ¥kxr—cz–J s s¦r—czJ | |

**===========**

**TS Jatai – TS 4.2 Malayalam Corrections – prior to 31st Jan 2023**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |

**==========**